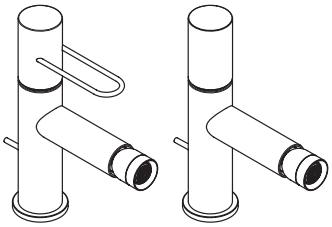
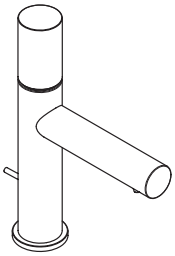
AXOR

DE / Gebrauchsanleitung / Montageanleitung 02
FR / Mode d'emploi / Instructions de montage 03
EN / Instructions for use / assembly instructions 04
IT / Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione 05
ES / Modo de empleo / Instrucciones de montaje 06
NL / Gebruiksaanwijzing / Handleiding 07
DK / Brugsanvisning / Monteringsvejledning 08
PT / Instruções para uso / Manual de Instalación 09
PL / Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu 10
CS / Návod k použití / Montážní návod 11
SK / Návod na použitie / Montážny návod 12
ZH / 用户手册 / 组装说明 13
RU / Руководство пользователя / Инструкция по монтажу 14
HU / Használati útmutató / Szerelési útmutató 15
FI / Käyttöohje / Asennusohje 16
SV / Bruksanvisning / Monteringsanvisning 17
LT / Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos 18
HR / Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju 19
TR / Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu 20
RO / Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare 21
EL / Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης 22
SL / Navodilo za uporabo / Navodila za montažo 23
ET / Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend 24
LV / Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija 25
SR / Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu 26
NO/ Bruksanvisning / Montasjeveiledning 27
BG / Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж 28
SQ / Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit 29
AR / دليل الاستخدام / تعليمات التجميع 30

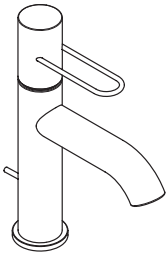


AXOR Uno
38211XXX

AXOR Uno
45200XXX



AXOR Uno
45001XXX / 45002XXX / 45003XXX
45004XXX / 45005XXX



AXOR Uno
38021XXX / 38023XXX / 38026XXX
38032XXX / 38034XXX

INSTALLATION

⚠ SIKKERHETSHENVISNINGER

⚠ Bruk hansker under montasjen for å unngå klem- og kuttskader.

⚠ Produktet skal kun brukes for bade-, hygiene- og kroppshygiene.

⚠ Store trykkdifferanser mellom kaldt- og varmtvannstilkoblinger skal utlignes.

MONTAGEHENVISNINGER

/ Før montasjen skal produktet sjekkes for transportskader. Etter monteringen aksepteres ikke noen transport- eller overflateskader.

/ Ledningene og armaturen skal monteres, spyles og sjekkes iht. de gyldige normer.

/ Gjeldende retningslinjer for rørleggerarbeid i de enkelte land skal følges.

/ Utløpsventilen skal kun brukes på forskriftsmessig måte. Feste av andre gjenstander, som f.eks. en halvsøyle, til utløpsventilen er ikke tillatt.

/ Ved problemer med gjennomstrømningsvannvarmer, eller når man ønsker en større vanngjennomstrømning, kan EcoSmart® (gjennomstrømningsbegrenser) fjernes. Den sitter bak luftdysene.

TEKNISKE DATA

Armatur er standardmessig utstyrt med EcoSmart® (gjennomstrømningsbegrenser)

Driftstrykk	maks. 1 MPa
Anbefalt driftstrykk:	0,1 - 0,5 MPa
Prøvetrykk	1,6 MPa
	(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Varmtvannstemperatur	maks. 70°C
Anbefalt temperatur for varmt vann	65°C
Termisk desinfisering:	maks. 70°C/4 min

Produktet er utelukkende designet for drikkevann!

SYMBOLBESKRIVELSE

Ikke bruk silikon som inneholder eddiksyre!

JUSTERING (se side 33)

Innstilling av varmtvannsbegrensning. I forbindelse med gjennomstrømningsvarmere er det ikke anbefalt å bruke en varmtvannsperre.

MÅL (se side 35)

GJENNOMSTRØMNINGSDIAGRAM (se side 37)
① med EcoSmart®
② uten EcoSmart®

SERVICEDELER (se side 38)
XXX = Fargekode
000 = krom
820 = børstet nikkel
930 = Polished Brass

EKSTRATILBEHØR (ikke med i leveransen)

/ Montasjenøkkel #58085000 (se side 31)

/ Installasjonskitt (se side 32)

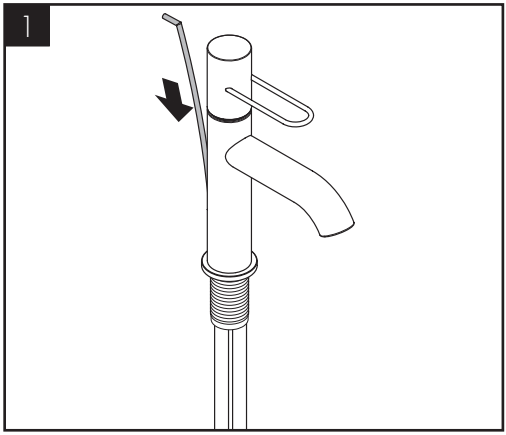
BETJENING (se side 34)

Om morgen og etter lengre stagnasjonstider anbefaler Hansgrohe å ikke bruke den første halvliteren som drikkevann.

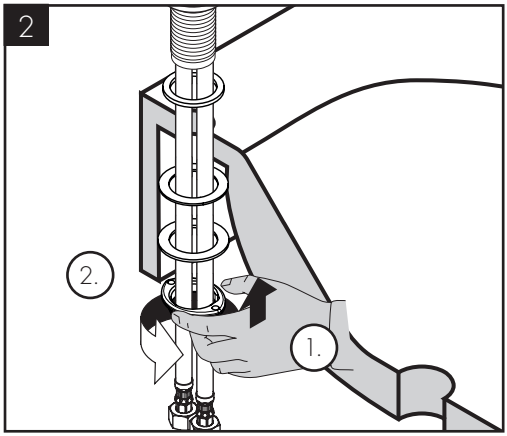
RENGJØRING (se side 37) og vedlagt brosjyre

PRØVEMERKE (se side 40)

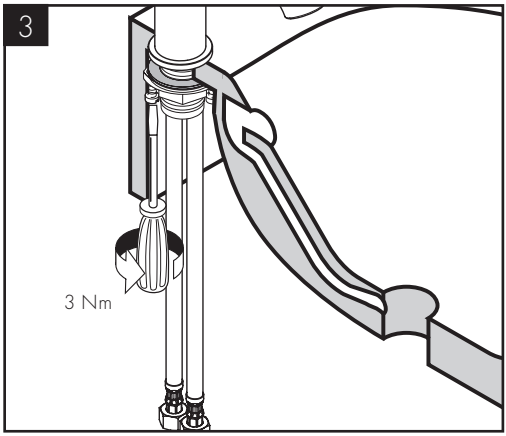
1



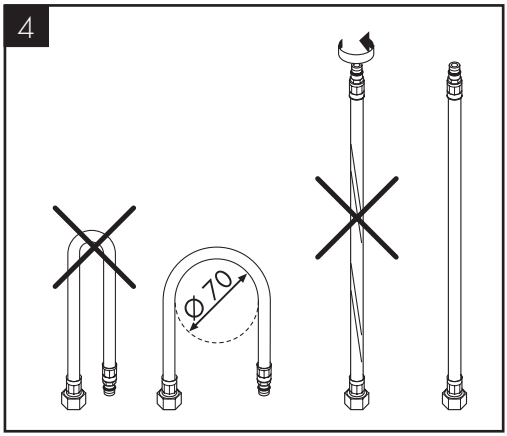
2


2.
1.

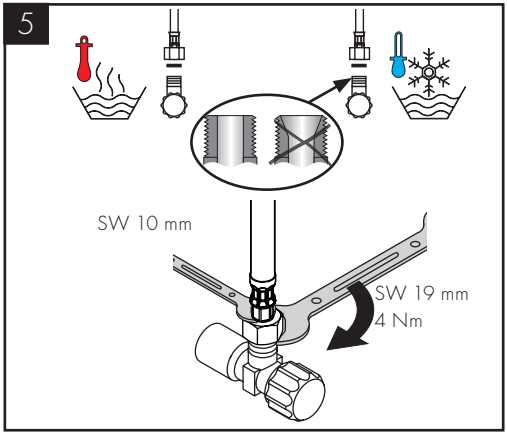
3


3 Nm

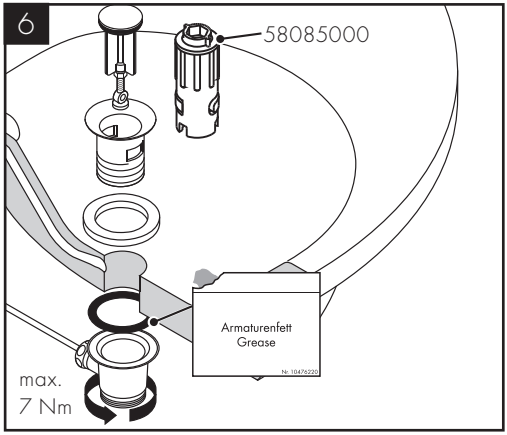
4

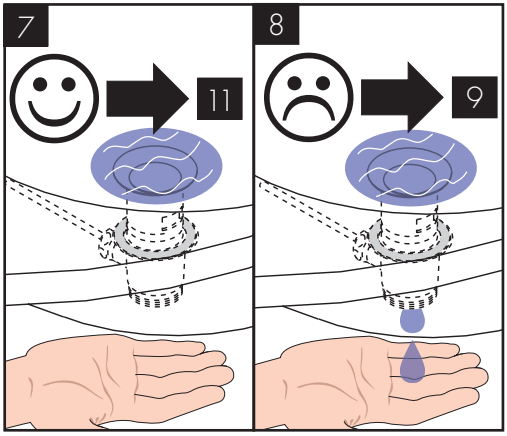

ϕ70

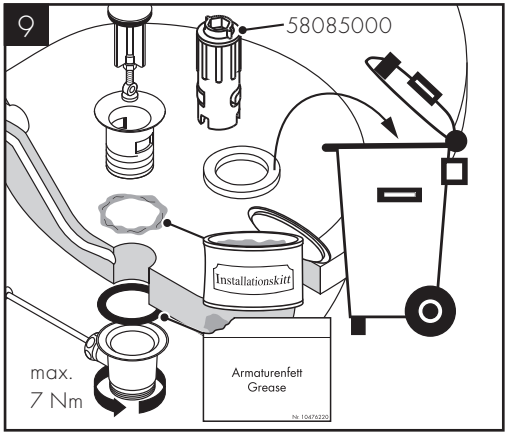
5

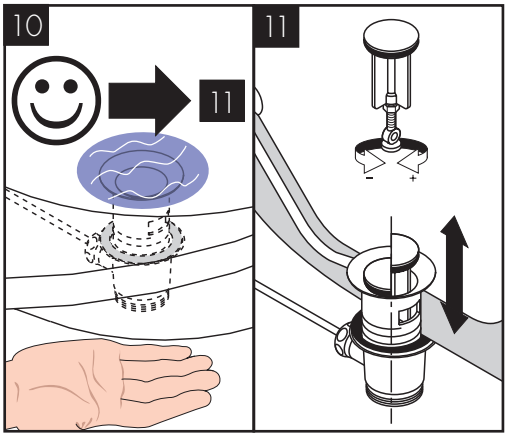

SW 10 mm
SW 19 mm
4 Nm

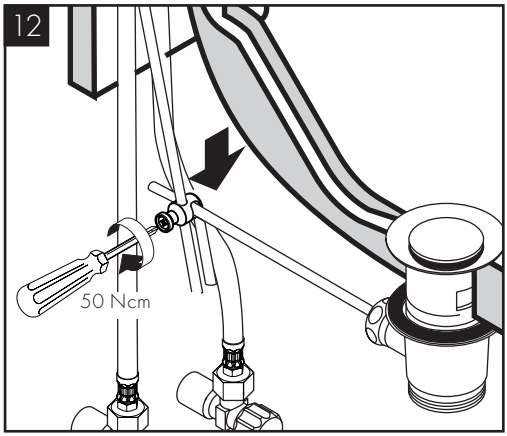
6

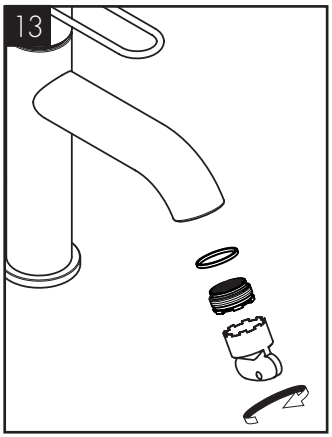

58085000
Armaturenfett
Grease
max.
7 Nm

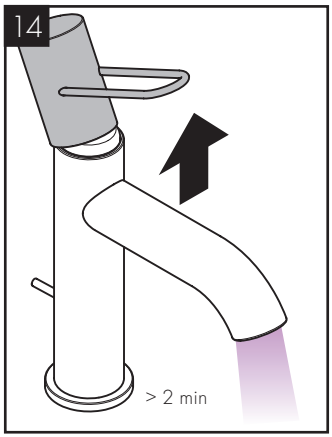

7
11
8
9

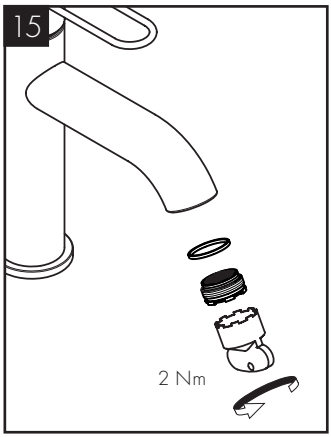

9
58085000
Installationskitt
max.
7 Nm
Armaturenfett
Grease


10
11
11


12
50 Ncm


13

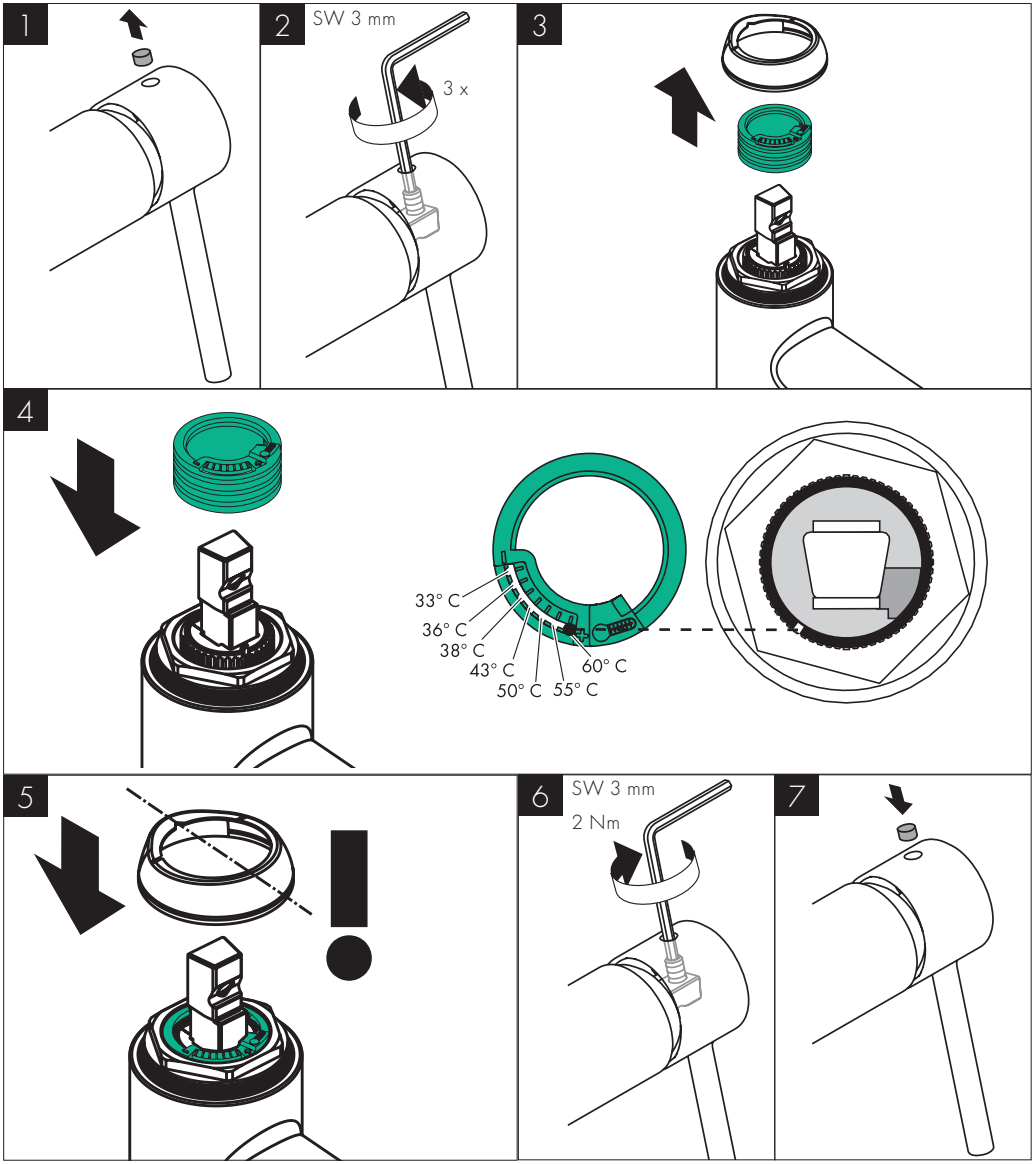

14
> 2 min

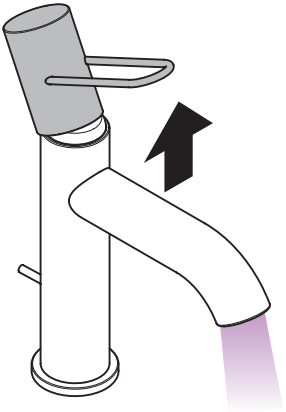

15
2 Nm


60 °C

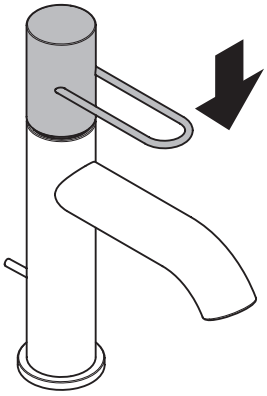

10 °C


0,3 MPa
0,3 МПа
0,3 باكسباجيم

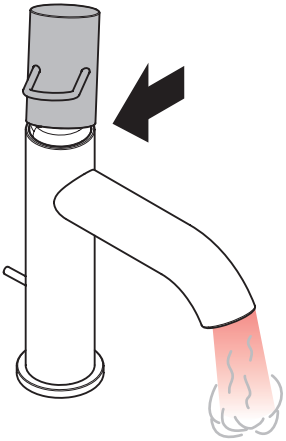

1
2
SW 3 mm
3 x
3
4
33° C
36° C
38° C
43° C
50° C
55° C
60° C
5
6
SW 3 mm
2 Nm
7



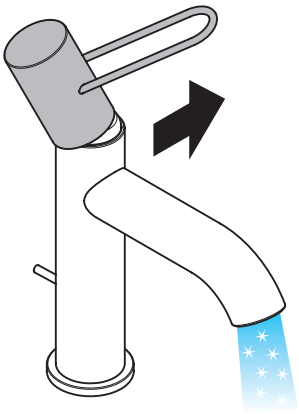
öffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open / åbne / abrir / otworzyć / otevřít / otvoriť / 开 / открыть / nyitás / avaaminen / öppna / atidaryti / Otvaranje / açmak / deschide / ανοικτό / odpreti / avage / atvērt / otvoriti / åpne / отваряне / hape / فتح



schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten / lukke / fechar / zamknąć / zavřít / uzavrieť / 关 / закрыть / bezárás / sulkeminen / stänga / uždaryti / Zatvaranje / kapatmak / închide / κλειστό / zapreti / sulgege / aizvērt / zatvori / lukke / затваряне / mbylle / إغلاق

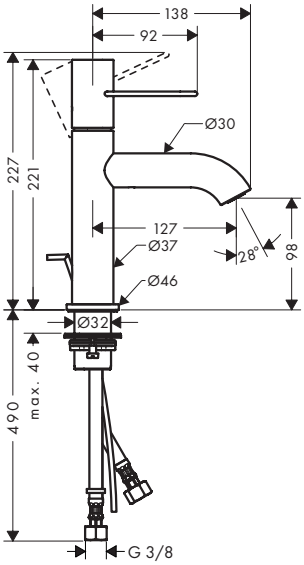


warm / chaud / hot / caldo / caliente / warm / varmt / quente / ciepła / teplá / teplá / 热 / горячая / meleg / lämmin / varmt / karštas / Vruća voda / sıcak / cald / ζεστό / toplo / kuum / karsts / topla / varm / топло / i ngrohtë / ساخن

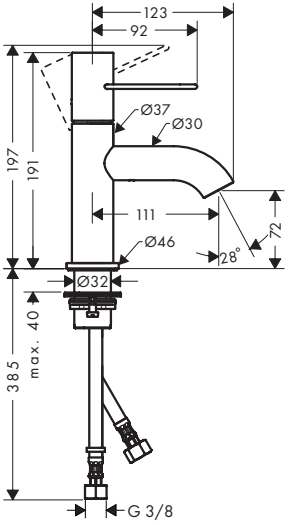


kalt / froid / cold / freddo / frío / koud / koldt / fria / zimna / studená / studená / 冷 / холодная / hideg / kylmä / kallt / šaltas / Hladno / soğuk / rece / κρύο / mrzlo / külm / auksts / hladno / kaldt / студено / i ftohtë / بارد

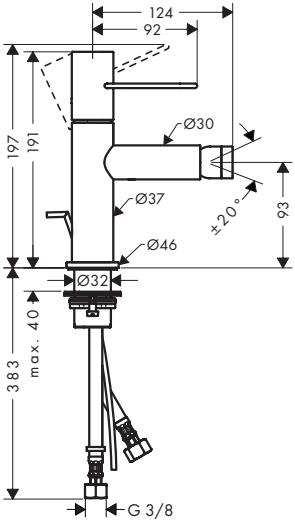
AXOR Uno
38023XXX / 38026XXX



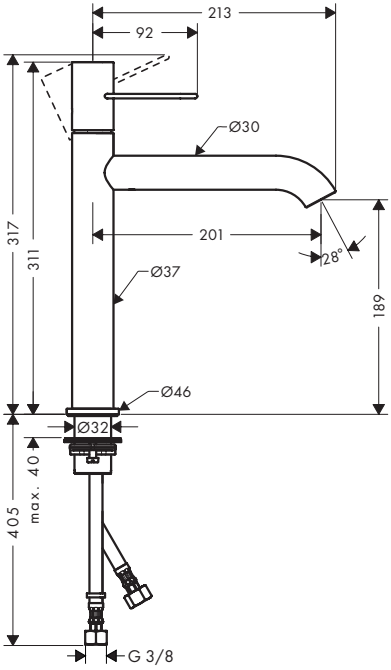
AXOR Uno
38021XXX



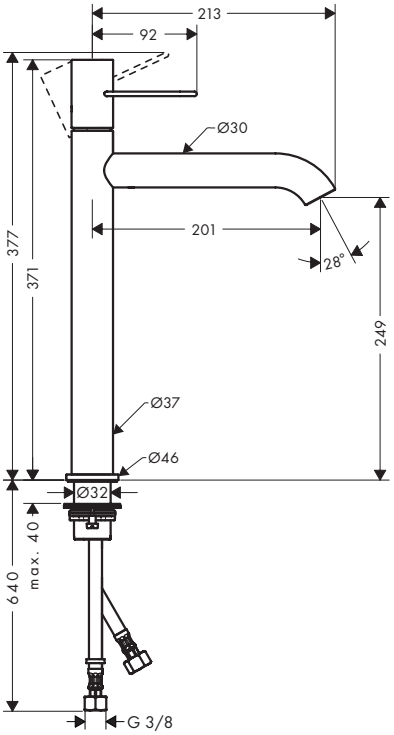
AXOR Uno
38211XXX



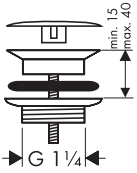
AXOR Uno
38032XXX



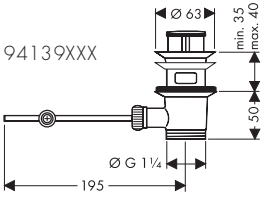
AXOR Uno
38034XXX



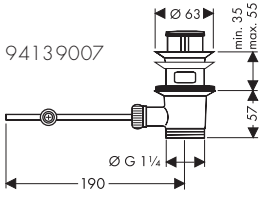
50001XXX



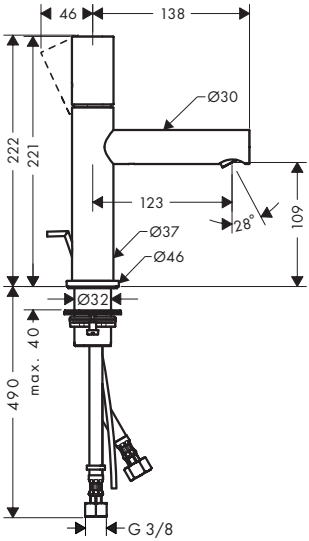
94139XXX



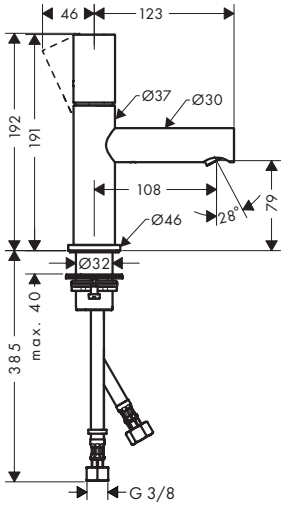
94139007



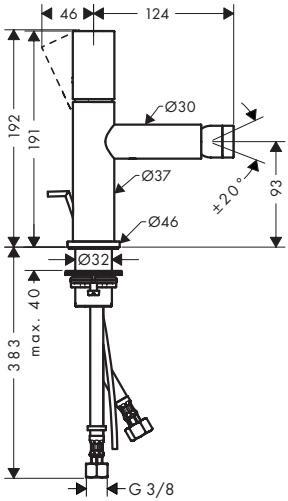
AXOR Uno
45001XXX / 45002XXX



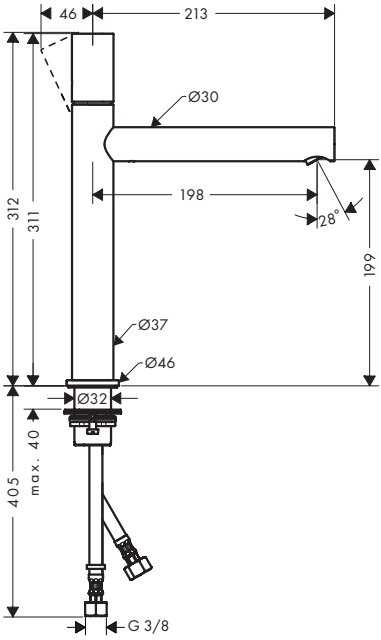
AXOR Uno
45005XXX



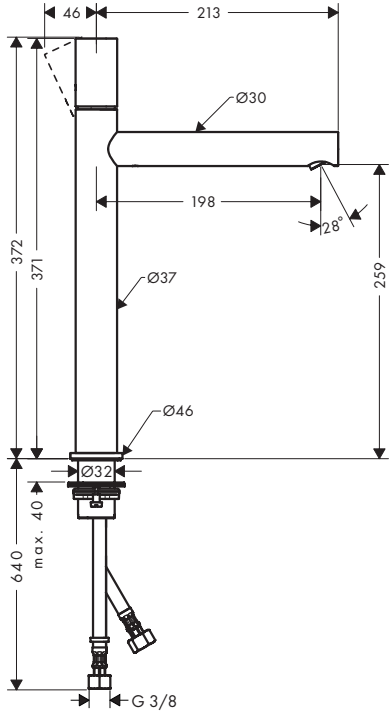
AXOR Uno
45200XXX



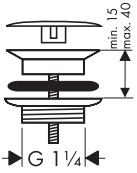
AXOR Uno
45003XXX



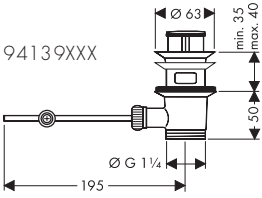
AXOR Uno
45004XXX



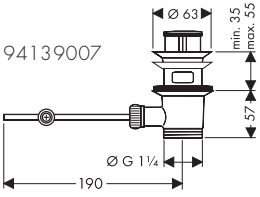
50001XXX



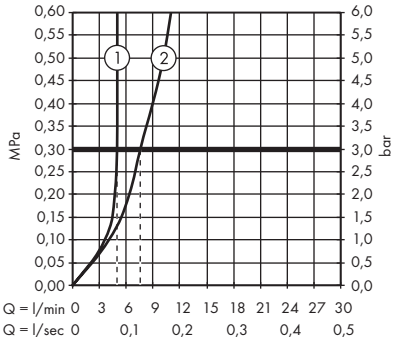
94139XXX

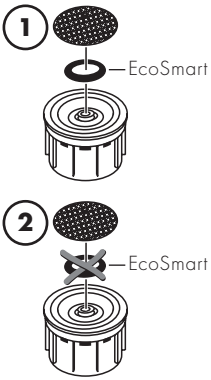


94139007

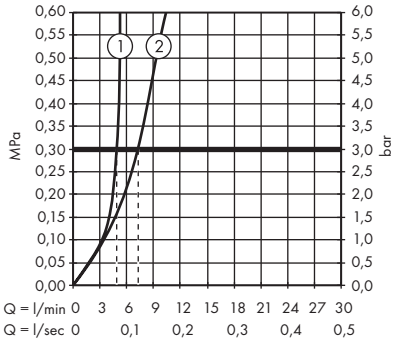


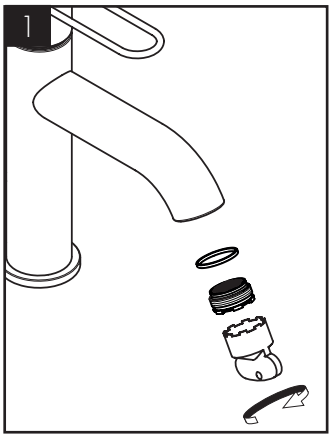
AXOR Uno
38021XXX / 38023XXX / 38026XXX / 38032XXX
38034XXX
45001XXX / 45002XXX / 45003XXX / 45004XXX
45005XXX

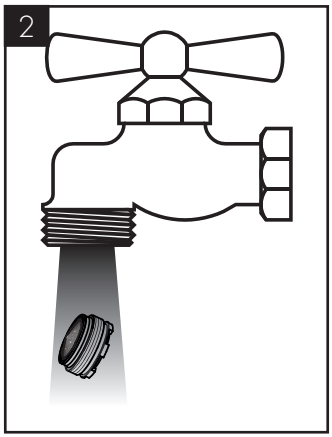


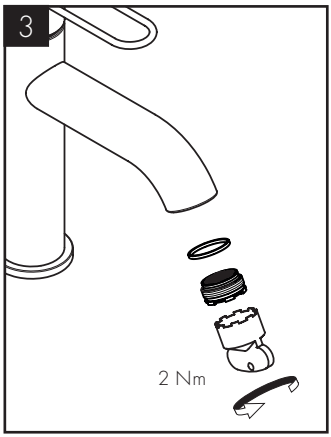


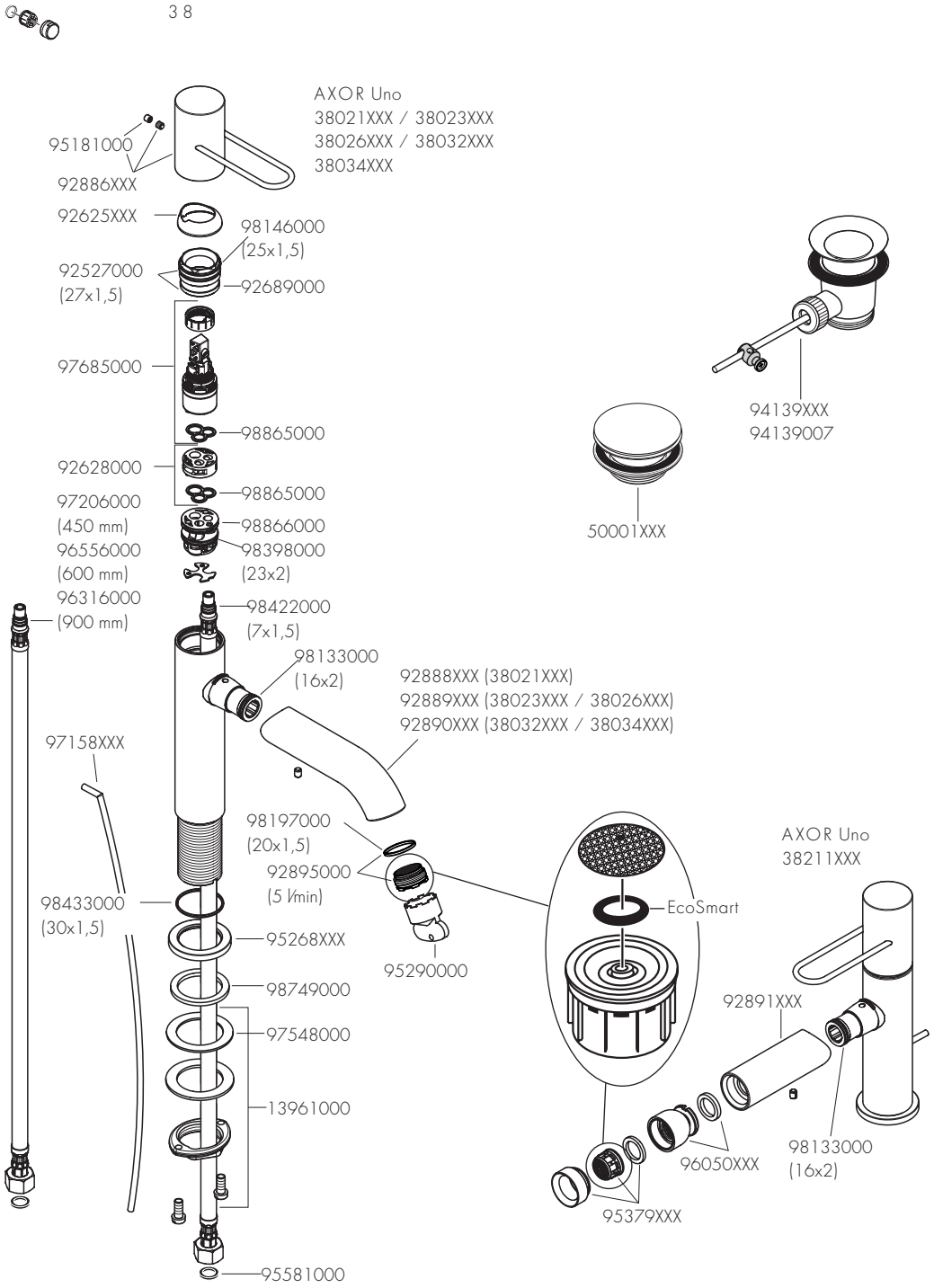
AXOR Uno
38211XXX
45200XXX

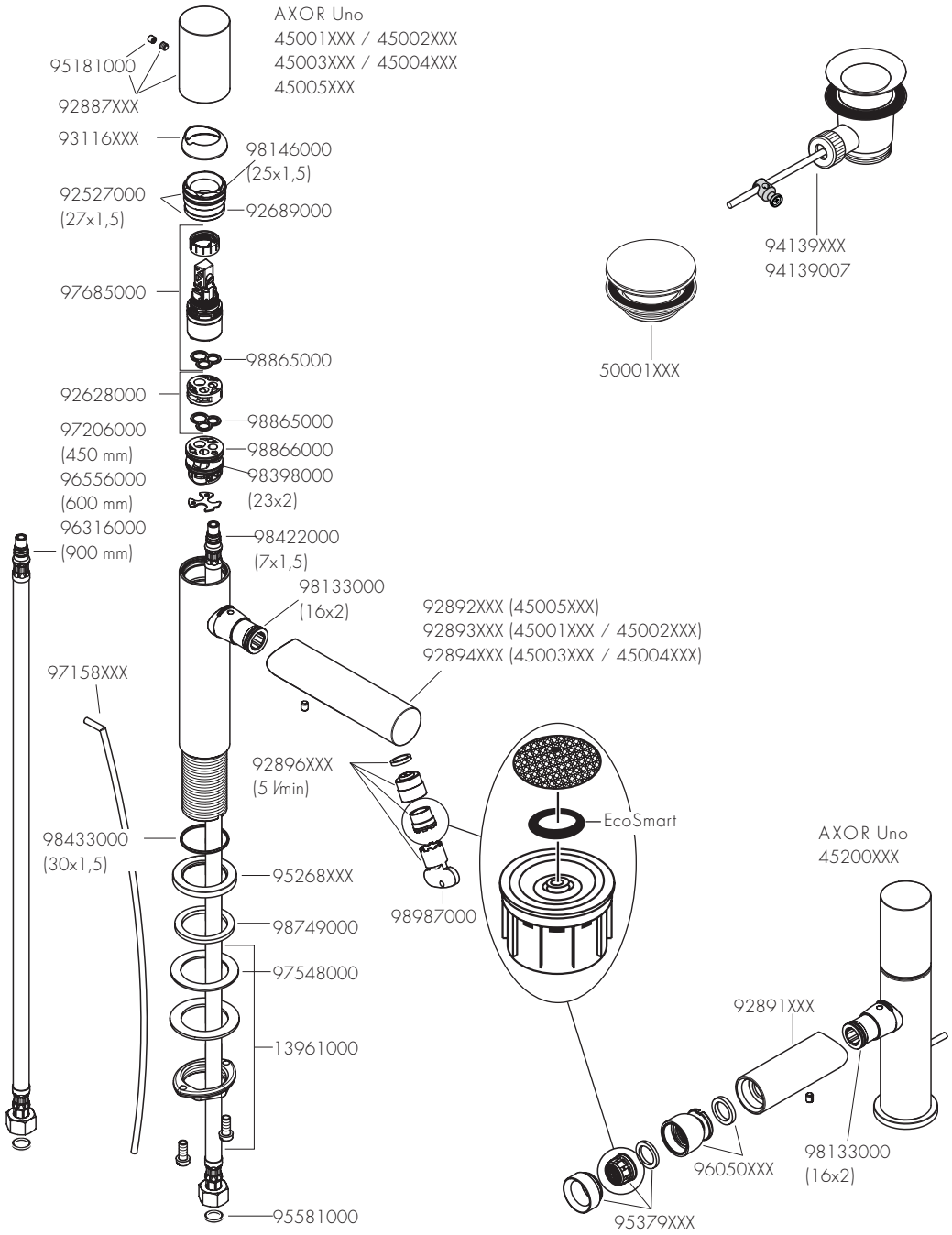









AXOR Uno
38021XXX / 38023XXX
38026XXX / 38032XXX
38034XXX
95181000
92886XXX
92625XXX
98146000
(25x1,5)
92527000
(27x1,5)
92689000
97685000
98865000
92628000
98865000
97206000
(450 mm)
96556000
(600 mm)
96316000
(900 mm)
98866000
98398000
(23x2)
98422000
(7x1,5)
98133000
(16x2)
92888XXX (38021XXX)
92889XXX (38023XXX / 38026XXX)
92890XXX (38032XXX / 38034XXX)
97158XXX
98197000
(20x1,5)
92895000
(5 l/min)
98433000
(30x1,5)
95268XXX
98749000
97548000
13961000
95581000
95290000
50001XXX
94139XXX
94139007
EcoSmart
AXOR Uno
38211XXX
92891XXX
98133000
(16x2)
96050XXX
95379XXX


AXOR Uno
45001XXX / 45002XXX
45003XXX / 45004XXX
45005XXX
95181000
92887XXX
93116XXX
98146000
(25x1,5)
92527000
(27x1,5)
92689000
97685000
98865000
92628000
98865000
97206000
(450 mm)
96556000
(600 mm)
96316000
(900 mm)
98866000
98398000
(23x2)
98422000
(7x1,5)
98133000
(16x2)
92892XXX (45005XXX)
92893XXX (45001XXX / 45002XXX)
92894XXX (45003XXX / 45004XXX)
97158XXX
92896XXX
(5 l/min)
98433000
(30x1,5)
95268XXX
98749000
97548000
13961000
95581000
98987000
EcoSmart
94139XXX
94139007
50001XXX
AXOR Uno
45200XXX
92891XXX
96050XXX
98133000
(16x2)
95379XXX

AXOR

AXOR / Hansgrohe SE
Auestraße 5-9
77761 Schiltach
Deutschland

info@axor-design.com
axor-design.com

052017
9.05563.01